

Pesta 8/20 iuliu.

Vă este dominecă. | Redact.: stradă ieșnei nr. 1.

Nr. 26.

Anul IX. — 1873.

Pretul pe anu 10 fl., pentru România 2 galbeni.

## Jicmanu craiu.

— Balada poporala romana. —

I.  
Colo susu mai susu,  
Pe Muresiu in susu,  
Unde Muresiu bate,  
In coltii de cetate \*)  
La celu tiermu de prundu,  
La celu gropu afundu,  
La cele curti mari  
A lui Jicmanu craiu,  
Multi domni s'adună,  
Si se ospetă.  
La spate li stă  
Si paharnică,  
Lina Catalina,  
Tinera zambila,  
Flóre din gradina,  
Alb'a de romana,  
Precum pe la unulu,  
Astu-felu si la altulu.  
La Jicmanu venia  
Si lui i turnă,  
Paharu cu pelinu,  
Vinu rosu betranu,  
Dar elu o priviă,

De mana-o prindea,  
Tare o stringea,  
Anele-i frangea,  
Pe mésa-i cadeau.  
Mam'a Jicmanesa,  
Naltiata craiesa,  
Mi-siedea la mésa,  
Vai! candu mi-si vedea,  
Rusine-i erá,  
Cà-ci ea cugetá  
Cà elu craiu erá,  
Dara Catalina  
Fét'a cea romana,  
In slujba de luna,  
La ea, ca stapană!

II.

Gostifa trecea,  
Domnii se ducea,  
Mam'a mi-si dícea:  
Linei Cataline,  
Tinerei zambile,  
Flórei din gradina,  
Albei de romana:  
„Aid' noi sè plecámú,  
Camesi se spelámú,  
Unde Muresiu bate  
In coltii de cetate !“  
Lina Catalina,

\*) Ací e alusiune la cetatea Deva, langa Muresiu in Ardélu.

Tinera zambila,  
 Candu o audiá,  
 Camesi aduná,  
 La Muresiu mergea,  
 Déca le spelá,  
 Dómn'a Jicmanésa,  
 Naltiat'a craiesa,  
 Din gura-i dicea :  
 „Audi drag'a mea !  
 Aid' sè ne uitamu  
 Si se ne cautamu,  
 Carea-i mai frumósa,  
 Si mai dragastósa,  
 Credi, in asta apa !“  
 Ea, de minte slaba,  
 Crede cà-i asiá,  
 'N apa se uitá !  
 Dómn'a Jicmanésa,  
 Naltiat'a craiesa  
 Dinnapoi se dá,  
 Si pe Catalina  
 Flóre din gradina  
 In apa-o 'mpingea,  
 Si o innecá !  
 Mam'a Jicmanésa,  
 Naltiat'a craiesa,  
 A casa mergea,  
 Nimenu-i spunea !

## III.

Candu fu mane dî  
 Jicmanu se tredâ,  
 Si candu se sculá,  
 Din gura strigá :  
 „Lina Catalina,  
 Flóre din gradina,  
 Vina draga vina,  
 Si apa mi-ada,  
 Apa de me scalda !“  
 O féta straina,  
 Si nu Catalina  
 Apa-i aducea,  
 Jicmanu se ma niá  
 Credi, si se restiá :  
 „Mie ca sè-mi vina  
 Lin'a Catalina !“  
 Fét'a cea straina,  
 Atunci i spunea :  
 „Eri de demanétia  
 Prin róua si cétia,  
 Credi, maicuti'a ta,  
 Cu ea se ducea,  
 Camesi de-a spelá,  
 Unde Muresiu bate  
 In coltii de cetate,

La celu tiermu de prundu  
 La celu gropu afundu,  
 Mam'a ta a venitu,  
 Lin'a, n'a sositu !“

## IV.

Jicmanu audiá,  
 Si se nedaiá,  
 De grab' se 'mbracá  
 Alovaci luá,  
 Cu alóvele, \*)  
 Si cu mrejele,  
 Si la gropu mergea  
 Cu alóve dá,  
 Pana o aflá,  
 A far' o scotea  
 A cas' o ducea.  
 Mórtă cum erá  
 Frumosu o 'mbracá,  
 Vinu rosiu luá,  
 Fet'i a i-o stropiá,  
 Si o sarutá,  
 Cutitu-si luá  
 Si mi se junghiá,  
 Credi, pe langa ea !!

Dara mam'a sa,  
 La popi tramitea,  
 Multi bani cà li dá,  
 Si pe Jicmanu craiu,  
 L' ingropá 'n altariu,  
 Dar pe Catalina,  
 Afar' sub stresina !

\* \* \*

Din elu resariá  
 Mandru mi-si crescea,  
 Unu bradu minunatu,  
 Si s'a crenguratu, —  
 Din ea resariá  
 Firu de iederea,  
 Mandru mi-si crescea,  
 Si se intindea,  
 Pana ajungea,  
 L'acea forestrea,  
 Pe ferestra 'ntrá  
 La bradu se 'ntindea  
 Si-lu infasiurá,  
 Crenge 'mbratisiá !

Ori cine vedea,  
 Toti asié dicea :

\*) Alóvele din cuventu ungurescu : háló = Netz=mréja, antâi'a óra aflatu la poporu. Formatiunea ca si acóvele.

„Cine va strică,  
Dragoste curata  
De june si feta,  
Ddieu să-i bata!

At. M. Marienescu.

## Note istorice.

(*La balad'a „Jicmanu Craiu“.*)

Balad'a „Jicmanu Craiu“ e dictata de agronomulu Mercea Giuca din Ticfanulu micu in Carasiu. Portretulu lui a esită in „Familia“ nr. 41 din an. 1868.

Balad'a se referă totu la acelu obiectu ca si balad'a „Anelulu si corbulu“ din brosuri'a prima a mea p. 116 si are ce-va asemeneare cu „Anelulu si nafram'a“ de la V. Alesandri pag. 20.

Jicmanu Craiu, e regele si imperatulu Sigismundu, unguresce Zsigmond.

Din baladele istorice, publicate de Alessandri si de mine, se vede că fia-care balada se referă la unu faptu. ce cuprinde unu adeveru, adeseori identic cu celu istoricu, si arareori unu adeveru, imbracatu in imaginatiuni poetice poporale, — ori in ilustratiuni false.

Anelulu si corbulu cuprinde in sine, cum unu rege s'a amorisatu de o romana, acăstă a dusu prunculu la Buda, si tat'a l'a daruitu cu cetatea Hunyad.

In Jicmanu Craiu, regele era e amorisatu de o romana, dar mam'a regelui neputendu suferă acăstă, duce pe feta la Muresiu ca să spele camesiele, si o impinge in apa, apoi regele o scote cu mrej'a, — si se junghie pe sine.

In amendoue baladele sunt fragmente traditionale despre fabul'a nascerii lui Ione Corvinu Hunyadi, de la o romana si regele Sigismundu alu Ungariei.

Sincai in „Chronic'a Romaniloru“ p. 362 dechiara acăstă combinare de o minciuna si spune cumca sasulu Heltai a scornit'o.

Bonfiniu dîce că fabul'a e facuta de Cyllei Ulrich, ca si inimiculu familiei Hunyadi (Bonf. Hist. D. III.); adeca si pe atunci s'a crediutu de fabula.

La Paulu Borsai — prin Sincai — astfelu se povestesce. In an. 1392 Sigismundu s'a dusu cu ștea a supra voivodului Danu din Muntenia, in calea sa in Deva a facutu cunosc-

cintia cu o romana fără frumosă, si devenindu acăstă in stare binecuvantata, regele i-a datu unu anel, dîcându, că de va nasce fiu, să-l aduca la Buda, etc. Acestu pruncu ar fi fostu Ionu Corvinu, si capetându de la regele cetătea Hunyad, s'a numit Hunyadi.

Istori'a ungurăsca, cu atât'a mai puțină cea romanăsca, nu sustine acăstă fabula, pentru că originea lui Hunyadi din parinti romani e fară totă indoielă, dar anulu nascerii lui nu se scăe, — si acăstă face multă confuziune.

Pentru de a cunoaște epoc'a baladelor Anelulu si Corbulu, si Jicmanu Craiu, nu va fi superflu de a adauge următoarile:

Sigismundu s'a nascut in 1367 a inceputu a domnii in 1387 adeca candu a fostu de 20 de ani; si a murit in 1437 candu a fostu de 70 de ani.

Antâi'a sotia i-a fostu Maria insurandu-se in 1387, si a fostu morța in 1395. S'a insuratu a douioară in 1404 cu Barbara. La antâia insurare a fostu de 20 la a două de 37 de ani.

Sigismundu a fostu in Transilvania:

1) la an. 1390 mergându in contra lui Stefan cel Mare (in an. alu 3-le alu casatoriei sale).

2) la an. 1392 mergându in contra lui Mircea I (ba a lui Danu) din Romania, a fostu de 25 de ani.

3) la an. 1397 mergându in contra lui Stefanu Latzkovits in Ardealu, a fostu de 30 de ani.

4) la an. 1426 in contra turciloru, a fostu de 59 de ani.

Dupa aceste date positive să cercăm după diu'a nascerii lui Ionu Hunyadi.

In privinti'a dilei si anului nascerii lui, nu e nici unu datu pozitivu; era in privinti'a mortii lui, e siguru că a murit in 10 sept. 1456 in Zemlin, si etatea lui se crede intre 52—56 de ani, pana ce după unele fantane etatea lui cresce pana la 92 de ani!

Bonfiniu istoriculu, dice, că J. H. a fostu aprobat la episcopulu si cardinalulu Demeter din Zagrabia, si fiindu că acestă a fostu episcopu intre 1376—1379, se presupunem că J. H. a fostu atunci bărem de 12 ani, urmărează că la 1456 a murit de 92 de ani.

Teleky, si după elu Lad. Kőváry dicu că J. H. s'a nascut la an. 1387 in urmare a muritului in etate de 69 de ani.

Deci dă după aceste două date, J. H. nu a putut fi copilul lui Sigismundu, căci

avendu Bonfiniu dreptu, J. H. e de o etate cu Sigismundu, avendu Teleky dreptu, J. H. s'a nascutu candu a fostu Sigismundu de 20 ani, candu a inceputu a domni, si nici n'a cunoscutu Ardélulu, pentru că Sigismundu la 1390 a venit uantâiéra in Ardélu.

E positivu, că J. H. la an. 1432 erá june in armat'a lui Sigismundu; e positivu că feitorulu seu Ladislau s'a nascutu in 1433, si feitorulu seu Mathea s'a nascutu in 1443, in urmare J. H. s'a insuratu in 1432—1433.

Trebue sè primimu că la insurare a avutu 25—30 de ani, si murindu in 1456, a fostu de 57—63 de ani, in urmare anulu nascerii lui cade intre 1395—1400.

Déca ar fi adeverata fabul'a, atunci, anulu nascerii ar trebuí sè fia 1398 pentru că Sigismundu in 1397 a fostu a trei'a óra in Ardélu, si Sigismundu intre 1395—1404 a fostu veduvu.

Qualter si Fejér punu diu'a nascerii de dreptulu pe 29 martiu 1390. Kaprinai dupa o dicere a misiunariului seu, pe an. 1390.

Heltai, Pelko, Borsai si Engel pe 1392—1393. Curaeus si Palma pe 1394, Besser pe 1401. Baksai pe 1425.

Dupa atâte date si asertiuni contrarie, Teleky dice, că e greu de a otarí diu'a nascerii lui J. H. pentru că scrietorii contimpúrani nu au insenat'o, si cei mai tardiui in acestu modu nu merita credintia.

Teleky (Hunyadiak kora I p. 58) dice: Déca cugetàmu că H. inainte de 1437, de mórtea lui Sigismundu, a fostu omu vestitu, déca luàmu marturisirea lui J. H. din 1448, că atunci a fostu trecutu de 60 de ani, trebue sè punemu nascerea lui pe 1387. In urmare Teleky istoriculu celu mai de credintia alu acestei epoce, crede că J. H. la mórtea sa a fostu de 69 de ani; deci mergerile lui Sigismundu in Transilvania la an. 1390, 1392, 1397 si 1426 nu potu veni in combinare cu nascerea lui J. H.

E positivu, că Sigismundu in 1409 a daruitu lui Voicu tat'a lui J. H. o donatiune noua comun'a Hunyad. Fiindu donatiune noua e apriatu, că stramosii lui au mai fostu in posesiunea redonata.

Tat'a lui Ioanu Huniadi pentru merite in resboiu a capetatu donatiunea noua de la Sigismundu, si se presupunemu, că tatalu seu ca ostasiu vrednicu la 1409 a fostu numai de 30—40 de ani, J. H. a pututu fi atunci de

vr'o 10—20 de ani, si la mórte de 57—67 de ani.

In urmare in balad'a „Anelulu si Corbulu“, aceea că mam'a lui J. H. s'a dusu la regele in Buda, si acest'a a daruitu pe copilulu micu, nu e adeveru istoricu, asié nici in balad'a Jicmanu Craiu, relatiunea lui Sigismundu cu o feta de romanu.

E lucru totu-si de mirare, cum acésta fabula inca atunci a ajunsu la cunoscinti'a poporului, si acest'a a tiesut'o in döue balade, ce se tienu de cele istorice.

Dlu Hasdeu in „Istori'a critica a Romanilor“ cu eruditioane scote pretiulu ce e de a se dá si traditiunii despre Radu Negru. Acea traditiune éra n'are simbure curatù istoricu in sine, deci fatia cu istori'a, unele traditiuni au putinu pretiu, si numai că poesfi vechie de 400—500 de ani sunt de interesu mare.

At. M. Marienescu.

## Amorulu Romancei.



rundia verde rosmarinu,  
Hai mandra sè ne iubimu,  
C'amendoi suntemu de-o séma,  
Eu romanu si tu romana !  
— Iubí-te-asiu, bade, iubí,  
Maicut'a de n'ar bolí ;  
Maic'a mea si maic'a ta  
Diace draga 'n bola grea ;  
Maic'a nóstira tierisióra  
Zace 'n bola grea sè móra ;  
Si nu-i cine-a vindecá,  
Ran'a crunta a-i legá !  
— Lelitia cu sirma lata,  
Cu catrintia 'ncoltiurata,  
Saruta-me, draga 'n gura  
C'amendoi ni-su de-o mesura.  
— Sarutá-te-asiu, mei baditia,  
Sarutá-te-asiu in guritia,  
Pe fatia, pe ochisiori,  
Sarutá de multe-ori.  
Sarutá-te-asiu, sarutá,  
Arm'a 'n mana de-ai luá,  
Sè-mi pandesci cu ea otarulu,  
Sè-mi alungi cu ea dusmanulu.  
Ia baditia arm'a 'n mana,  
Pentru tiér'a cea strabuna,  
Si te du cu ea la munte,  
Sè-mi dimici capete multe,

Capete de acei dusmani  
Ce ne strica de multi ani.  
Apera-ti mosf'a ta,  
Si atunci te-oiu sarutá !

T. V. Pacatianu.

## Fic'a banditului.

— Novela. —

I.

Fostu-a fostu odata, că de n'ar fi fostu nu s'ar povestí; fostu a fostu odata in vremile betrane, candu erau bani mai multi in tiéra, candu darea nu erá atâtu de mare, „câtu suflétulu mai ni ese, si candu finantii si stémp'a nu ne copleșisera asié grozavu: fostu-a fostu atunce unu satutiu aprópe de muntii Bihorului.

In satutiului acest'a, binecuventatu de Dumnedieu cu tóte darurile sale, siedea unu domnu bogatu, pe care lu-chiamau Tanasie Porumbariu.

Elu erá veduvu, că-ci muierea-i murise, atunce candu dede viézia unicului seu fíu Mateiu, care traiá si atunce candu incepemu povestirea nôstra. — si ajunse etatea de 24 de ani.

Numele lui erá Mateiu, si precum i diceau satenii, elu erá verde ca unu teiu, sanetosu ca aerulu Bihorului, naltu ca stejarulu, dreptu ca bradulu, si frumosu ca crinulu.

Elu erá unu „mandru feciorelu, parea trasu printr'unu anelu, fatisiór'a lui — spum'a. laptelui, perusiorulu lui — pén'a corbului, ochisorii lui — mur'a campului, mustetiór'a lui — spiculu grâului.

Chiar asié erá Mateiu.

Se intielege dar de sine, că tata-seu avea mare bucuría candu lu-vedea. Erá fericitu, candu se uitá la acestu fíu vrednicu, si numai o dorintia mai avea inca: de a-lu vedé insuratu bine.

Nu e mirare, că dinsulu se ingrighea asié tare de insuratiunea fiului seu, de óra-ce dinsulu ajunsese la vrést'a de cinci-dieci de ani, si-apoi in etatea acést'a ori care parinte doresce a-si vedé fiulu bine asiediatu.

Elu inse inca nu i-a graitu despre acésta dorintia a lui, ci lu-lasà a viní elu sè-i descopere intr'o dí acestu doru.

— Las' sè mai tréca anii sburdalniciei, — si-dicea betranulu Porumbariu, — si-apoi

si-va alege o copila buna si iubitória, si insfirsitú se va asiedia si elu bine.

Sermanulu betranu, acést'a i-a fostu cea mai ferbinte dorintia, si elu totu-si n'a pututu traí sè o véda implinita.

Asié e sórtea omenésca!

Intr'o séra elu siedea cu pretenii sei la cena a casa. Toti erau veseli, si vinulu spumegá in pocale, că-ci stapanulu casei si-serbá diu'a numelui.

Candu vesel'a ajunse la culme, unu servitoriu intrà strigêndu cu gróza:

— Vai Dómne! Ce va fi de noi? Au vinitu lotrii si au incungjuratu cas'a, incâtu nimene nu pôte esî. Ei se apropiu si voru intrá numai decâtu.

Vesel'a incetă indata. Pocalele fure puse pe mésa. Si toti sarira iute in picioare.

Erá unu momentu grósnicu acest'a!

Cei mai slabii la angeru se ascunseră pe unde putura, unii sub patu, altii in odai'a laterala, — ér vr'o doi sarira pe feresta, dar acolo o patira si mai reu, că-ci fure batuti de banditii postati la feresti.

Stapanulu casei, dimpreuna cu vr'o doi amici ai sei mai curiosi, apucara armele, si steteau gata a intimpiná ataculu.

Elu erá gata sè móra, si numai aceea lumangaiá in acestu momentu, că fiulu seu chiar e dusu departe, la cunun'a unui nému alu loru, si asié banditii nu-i voru puté face nici unu reu.

Abié i trecu prin minte aceste cugete, candu éta usi'a se deschise si numai decâtu se vediura dóue tievi de pusca, ér apoi doi banditi unguresci, de cari pe acâle timpuri se aflau multi in tiér'a ungurésca.

— Bani séu móre! — strigă unulu dintre ei grozavu.

In locu de respunsu, stapanulu casei si-descarcă pusc'a spre ei, si unu racnetu cumplitu din afara lu-convinse, că glontiulu a nimertu.

Sangele ortacului seu inversiună si mai grozavu pe vatavulu lotratoru. Elu intră in odaia cu vr'o patru soci, si-apoi se incepù o lupta cumplita.

Dar in urma se incheia si apoi, că-ci nu mai erá cine sè lupte.

Banditi ajutati de ortacii loru din afara facura unu macelu ingrozitoriu. Doi insi muriră si dintre ei, dar domnulu casei dimpreuna cu amicii sei fure si ei impuscati si taiati fara indurare.

Dar intr' aceste din afara pe strada se

facù sgomotu mare. Pretenii scapati trasera clopotulu in o dunga, rescolara totu satulu, si ómenii se adunau din tòte partile, inarmati cu furce de feru si secure, sè prinda pe lotrii.

Acestia aflandu acurgerea poporului, nu mai avura timpu sè siéda acolo nici unu minutu, ci alergara afara, se urcara pe cai si scapa cum putura, fara sè jefuiésca ce-va lucru mai pretiosu.

Pe candu apoi poporulu se adunà, si amicii lui Porumbaru esira din locurile ascunse, in odai'a pucinu mai nainte vesela gasira vr'o siese cadavre desfigurate cumplitu.

Més'a ascernuta zacea resturnata, pocalele erau sparte, si mesaiulu albu erá acoperit u de sange.

Grozava privelisce.

In diu'a urmatòria apoi se tienura patru ingropatiuni. Totu satulu i petrecù la ultimulu si veciniculu locu de odihna. Toti ómenii plangeau, inca si preotii.

Toti patru fure ingropati langa olalta.

Cadavrele banditiloru fure transportate inca in diu'a nenorocirii la Beiusiu, ca medicii comitatului sè le sectioneze.

Mateiu Porumbariu a sositu a casa numai a trei'a dì, si in locu de bratiele parintelui seu iubitoriu, elu a imbratisiatu numai crucea lui rece si trista.

Si cum o sarutá, si cum o imbratisiá, si innaltià trei degete spre ceriu :

— Juru pe mormentulu teu, scumpulu meu parinte, cà voiu resbuná mórtea ta !

## II.

Trecura doi ani.

Mateiu Porumbaru nu s'a insoratu inca, de óra-ce n'a gasitu féta care sèi placa ; nici nu a resbunatu inca mórtea parintelui lui, cà-ci nu putù sè deie de urm'a aceloru banditi.

Cautatu-i-au si pandurii comitatului in tòte partile, dar nici aceia nu-i putura descoperi.

Tinerulu Porumbaru erá unu venatoriu passiunatu, si facea venatòrie dese prin muntii Bihorului.

Chiar si in momentulu, in care lu-vedemu de nou, dinsulu e ocupatu cu pregaririle unei vènatòrie mari.

Amicii lui se adunara toti la elu, si stetea gata de plecare.

In sfirsitu apoi plecara, si vènatòri'a se incepù. Venatorii se impartîra in mai multe parti, si fia-care se puse la unu locu potrivitu,

acceptandu selbateculu scosu de numerosii gonaci.

Mateiu stetea la o trecatória, si cu coco-siulu trasu acceptá momentulu doritu, in care va sè 'mpusce vr'unu gliganu, vr'unu ursu séu vr'o caprióra.

Cum stetea asié acceptandu, de odata se ivi in departare o caprióra frumósa.

Anim'a lui palpită de bucuría.

Diarindu capriór'a, elu voi numai decàtu s'o impusce. Dar aceea erá pré departe. Pan' acolo nu petrundea glontiulu. Deci nu putea sè-si intrebuintieze arm'a.

(Va urmá.)

Iosifu Vulcanu.

## D re p t a t e a.



nde e dreptatea 'n lume ? . . .

Multi de ea s'a lapedatu ;

Nu-i cunoscu frumosulu nume,

Par' cà n'ar fi esistat . . .

\* O cercai prin foruri nalte,

Unde-o au a practisá ;

Dar si-acolo-i nedreptate,

Nu-i cunoscu nici fati'a sa.

\* O cercai pe la regate,

Si la nalte 'mperatii ;

Dar vai, Dómne, nu-i dreptate,

Lumea-i plina de hotii.

\* O cercai la celu-ce are

Sè ajute pe sermanu ;

Ah ! ce mare insielare,

Cà-lu aflatam siarlatanu.

\* O cercai la fetie sante,

Ce se tienu la manastiri ;

Dar aflat, cà-su ipocrite,

Chameleoni si vampiri.

\* Ce sè facu ? Alergu in lume,

Unde gintile-si primescu

A loru drepturi de natiune . . .

Dar dreptate nu 'ntelnescu.

\* Ratecescu din intemplare

Pe la castre 'n batalie ;

Aflu in se grea tradare,

Unde Dómne dar sè fia ?

\*

Me dusei si mai departe,  
Totu pamentulu lu-amblai;  
Dar in locu de vr'o dreptate,  
Nedreptate mi-aflai.

Iacobu Onea.

## Espositiunea universală.

(Corespondintie originale.)

I.

**Viena** 2 iuliu. (*Două luni după deschidere, atacurile diuaristicei, bar. Schwarz-Serbornu și oficiul consultatoriu, absolutismu trebuinciosu, ospeti multi*) Au trecutu deja două luni, de candu nefinit'a espositiune de aice s'a deschis, si adi — finita — ea se presinta privitorului in o splendore si frumștia neasceptata, care face de rusine tōte temerile, cari s'aredicara la inceputulu deschiderii.

Diuaristic'a straina a desvoltat unu deosebitu zelu in atacarea espositiunii.

Si nu avea nedreptu, că-ci intr'adeveru pe timpulu acel'a, candu nu eră nici jumetate finita espositiunea, Vienezii sperandu munti de aur de la cei ce voru cercetă acesta espositiune urcara pretiurile la asié o innalțime, câtu nu mai eră dea esistă.

Ba ca unu ce caracteristicu se putea află mai pe tōte portile, unde erau anunçuri afisiate, că aru fi de datu odăi in chirfă, si clausul'a, că acele sunt de datu pentru „straini.“ Nu e mirare déca in urm'a acestora au intrat o reactiune la mijlocu, déca tōte au scadiutu in pretiu.

La inceputu dlu bar. Schwarz-Sennborn inca eră de o opiniune cu ceilalți locuitori ai Vienei, si nu pré voiá a permite intrarea fara numai pe langa solvirea unui florinu.

Adi si in acesta privintia s'a facutu concesiuni, si afara de două dile in septembra, tac'a e 50 cr.

Meritulu inse este a comisiunii alaturate domnului directoru generalu ca „oficiu consultativ“, (administrativer Beirath.)

Peste totu, de candu acestu consiliu lucra impreuna cu dlu directoru, s'a facutu multe feluri de concessiuni publicului, cari absolutisticului dnu br. Schwarz nu le-ar fi facutu — pôte.

Dara nu e de miratu, déca a fostu absolutisticu. Considerandu, că abié in martiu 1872 s'a inceputu primele lucrari pentru ma-

estrele zidiri si pentru uimitóriile lucruri, ce adi ca unu opu finit uimiteaza si aducu in esaltare si pe celu mai seriosu omu, pe americanul cu sangele celu mai rece si pe englesulu celu mai nepasatoriu, cari rapescu si incanta prin neasceptat'a loru marime, frumsetie si splendore, prin minutios'a loru omnilateralitate, pe ori si ce privitoriu, — cari contineau pentru celu ce voiesce să învețe celu mai vastu campu de studiatu, si presinta celui ce voiesce numai a se desfășă, destulu materialu, déca dico considerandu că tōte aceste in timpu de unu anu s'a facutu, atuncea trebue să conceademu, că unu caracteru estraordinariu firmu, energicu, si insusiri mari spirituale au trebuitu să posiedă acel'a, carele a fostu capulu si conducatoriulu tuturor lucrări loru.

Si e adeverat, că cu o consecuentia mare a lucratu directorulu generalu, că-ci unu diuariu, carele l'a compus la inceputulu lucrărilor sale, in care determinase tōte lucrările in ce dî in ce rondu au să decurga, pôte serví adi de chronicariu, că-ci fără putine abateri s'a facutu de la acel'a.

Naturalu, că la asié o propasire de energie a trebuitu mai de multe ori să collideze directiunea cu individii si societăți; dar déca a avutu directorulu vr'unu canonu pentru acest'a, credu că momentulu de deschidere — candu toti cei ce n'a facutu nimica in interesulu espositiunii, au jocatul roluri mari, ér elu fu silitu a se multiam cu unulu secundariu, — credu că acele mominte au facutu o impresiune mahnitória a supra sa, si cele ce a avutu a suferi mai tardîu voru fi trecutu mai usioru peste capulu lui.

Personele mari ce au cercetatu pan'acuma espositiunea nu le mai insiru, că-ci asiu spune lucruri pré cunoscute.

Numai una voiu să amintescu: că Domnitorul Romanfei n'a fostu primitu si tratat pe aicea chiar asié precum unele foi din Roman'sa prognosticau.

Constatez numai, că in unele foi din Viena, inspirate mai de susu, numele Altetiei sale, viniă totu-de-una nu după ceialalti suverani ce mai erau in vorba, ci după cei mai bătrâni archidiucci austriaci.

Dar aceste nu se tienu de resortulu meu, să trecemu dar la altele — in vizoriile scrisori !

Marcu.

# S A E O N U?

## Inmormentarea metropoli- tului Siaguna.

Marea lovitura ce a suferit biserica gr. or. romana din Transilvania, Ungaria si Banatu, prin mórtea demnului arhieereu Siaguna, n'a fostu neasceptata, că-ci (precum ceteramai de multe ori prin diuarie, si precum aflam acuma din „Telegraful Romanu“) au trecutu doi ani de candu repausatulu a inceputu a patimí de nadusiéla in peptu si insomnía.

Acésta bólă inse devení mai acuta m i alesu de vr'o 9 luni incóce.

Multi medici renumiti fure consultati, inse fara succesu.

Sambeta la 16/28 juniu pe la trei óre dupa miédia-di ból'a s'a arestatu mai grea decâtua candu.

Fiii sei sufletesci din Sibiu aflandu despre acésta impregiurare trista au alergatu din tóte partile . . .

Caruntulu archipastorui in ajunulu órei supreme erá cu tóta presint'a spiritului, dede sfaturi parintesci celor ce-lu incunguriau.

In fine la 5 óre intrà agoni'a mortii, care se manifestă prin respirare grea si cu intervaluri dură mai bine de o jumetate de óra, si-apoi urmă liniscea eterna.

Membrii consistoriului plenariu se intrunira in data, si espedara la vr'o siepte-dieci de telegramme, mai tardîu desfacura testamentulu, si conformu ace-luia incepura sè pregetesca inmormentarea.

Cum s'a latîtu scirea trista, totu Sibiuu imbracă doliu, clopotele tuturor bisericelor anunçiaj acésta mórte; la resiedintia si in mai multe locuri flămure negre se pusera fâlfai, apoi acursera fiii credințiosi din tóte partile.

Intr'aceste venira si telegramele de condolintia catra vicariulu N. Popea. Primulu telegramu fu alu maresialului de curte in numele imperatului, apoi urmara altele o multime.

Inmormentarea se facu mercuri in 20 jun. c. v. (2 juliu c. n.) conformu dispositiunii testamentarie a repausatului, redicandu-se la 9 óre dimineti'a remasitiele lui pamentesci si se condusera pana afara din cetate spre Resinari, de acolo se transportara la Resinari, unde se depusera in biserica cea mare; joi in 21 jun. (3 jul.) apoi dupa celebrarea liturghiei si a serviciului inmormentării se asiediara spre eterna repausare.

*Fia-i tierin'a usiéra!*

## Scumpetea in Viena.

Indata la deschiderea espozitiunii universale din Viena, diuariele din imperiu, precum si cele straine, si a nume prussiane, au scrisu multu despre scumpetea din capital'a Austriei.

De si in realitate aceste imparatesfri n'a fostu fara basa, — totu-si unele au fostu pré esagerate.

Spre a satirisá aceste din urma, diuariulu „Neue Freie Presse“ publica in foisiór'a sa o satira fórtă nimerta si intitulata: „Din o epistola a dlui Piefke din Berlin adresata sociiei sale.“

Credemu a produce mominte placute cetórielorui acestoi foi traducêndu aicea epistola:

„ . . . Te insili, scumpa socia, déca tieni Viena de o Golconda, unde zacu scumpeturile pe strade. Departe de aceste, totu strainul e avisatul pe propriile sale puteri, că-ci in urma espressului egoismu alu austriaciloru, nici fondurile pentru subveniunarea strainiloru ce le asceptam de la statulu austriacu nu esista.

Ba din contra tóte sunt scumpe aici, si me temu, că din cei 32 taleri ce mi-ai concesu pentru catelori'a-mi la Viena, abié putinu, ba pote nimica nu voiut puté aduce a casa.

Peste totu aice nu ajuta nimica a avea inca asié multi taleri, că-ci tóte se socotescu in florini, si pentru unu grosiu nu poti sè te caruti nici distanție mici, cum e din Hietzing pana 'n Prater, afara déca mergi pe josu.

Trebue sè-ti spunu, că ai facutu fórtă bine, că nu ai venit uincóce.

Neplacere se insira langa neplacere, si renumele celu reu alu Vienei, de care am ceditu asié multu in jurnalele de a casa, lu-afu cu atâtu mai justu, cu câtu stau mai multu aice, mai cu séma dupa multele ce le-am patitü diu'a si nótpea.

De repetite ori te consultezu, scumpa socia, sè nu vii la Viena.

Acuma dupa ce s'a limpeditü ceriulu de nori, si potu privi mai chiar, voiu sè-ti istorisescu tóte esperintiele mele din „frumósa cetatea Viena“, cum o numescu scriitori platiti.

Si acestoru jurnalisti, nu e de credintu nimica, de óra-ce ei sunt angajati de magistratulu Vienei, si platiti si nutriti de acel'a, asié in câtu lauda tóte, — Viena, Praterulu, vinulu, espozitiunea — femeile — potu numai repeti, că e fórtă bine, scump'a mea socia, că nu ai venit la Viena.

Minteni dupa descalecarea mea la gar'a de nordu, me intrebă unu omu cu caciula rosia socialistica „de voiu a unu fiacru séu comfortablu?“ Eu disem, că voiu o drosca. — „De acele nu sunt pe aici“ — asié câtu eu am fostu silitu sè me urcu pe unu omnibus, ce adeveratul e mai ieftinu, sol vindu pana in otelu vre-o 10 cruceri (ce e cam 10 grosi!) dar pe langa acésta coferulu trebue solvitu separatu, paremi-se éra cu 10 cr., ce inse nu sciu siguru, că-ci eu nu ayeam decâtua o traista.

Otelulu unde locuesc, e in suburbii; intr'in-

sulu sunt apartamente frumose, avutu mobilate, ce consta 20—50 fl. pe dî, — dar sunt si odai cu 1—3 fl.

Dar déca cugetu, cà noi locuimur deja de cinci ani la matusi'a nôstra pe nimica, totu-si — de si am lasatu otelulu si locuescu in unu cuartiru unde am numai patu peutru nôpte si solvescu 25 cr. pentru elu — mi se pare teribilu de multu.

Afara de acesta spesele cele multe merunte, ce nu le poti evitâ, vai ce reu ar fi fostu déca si tu ai fi venit.

Totu pasiulu consta parale, servitorea cea mai mica cere bacosisuri mari, dieu me bucuru, cà ai remas a casa.

Nu-ti poti face idea de scumpetea viptualeloru aicea; déca ti-spunu, cà unu banchetu pe otelulu Munsch, pentru 500 persoane au constatuit 3000 fl., cum sè me ajungu cu 32 taleri !

Infricosiatoriu e lucsulu si mania de a prapadi si risipi timpu si parale ce-lu desvöltă Vienezii.

Tu scii, cà la noi te poti carutiá pentru doi grosi o jumetate de dî intréga, aici inse pentru totu asié o distantia, platindu 1 fl., abié ti-trebue câte-va minute cu o birja, asié cătu e scandalu cum sbôra si alerga tóte.

Defraudantii toti intrebuintieza birje candu fugu, si totu-de-una si scapa. Audîtu-ai vr'odata, ca in Berlin sè ffi intrebuintiatu unu defraudantu vr'odata o drosca ? Cum s'ar sui in drosca, cum ar si fi ca prinsu.

Dar aici in Austria cea corupta tóte mergu mai iute, asié cătu pentru 1 fl. unu defraudantu si-pote cumperá libertatea.

Vienezii, ce e dreptu, sunt fôrte complestanti si gata spre serviciu strainiloru, acesta inse nu e alt'a ci o urmare a simtiului debilitatii si slabitiunii loru proprie fatia de noi.

Déca voesci se cunosci bine scumpetea cea mare a Vienei, trebue numai sè mergi la espositiune. Déca platesti 1 fl. pentru intrare, e adeveratu cà poti sè te uiti la tóte, — dar déca cugeti, cà capeti si de mancare pentru „entreulu“ ce l'ai solvitu, apoi te-ai insierat lu tristu.

Nu sciu déca ti-voi puté aduce ceva de la espositiune, cà-ci in urm'a crisei ce a fostu in timpulu din urma la burs'a din Viena, comerciantii nu pré creditéza, si banii pentru lucrurile cele scumpe ce sunt pe aicea nu sciu de unde sè-i ieu ? Asié d. e. am vediut in despartimentulu englesu giuvaricale in pretiu de unu milionu de fl.

Apoi la asié o scumpete ce se incepu cu 32 taleri.

Nu trebuie sè-ti para nici decum reu, cà ai remas a casa ; espusetiune din Viena nu e jumetate asié de frumosa ca ceea ce va fi in 1878 in Berlinu.

Ore intregi poti umbla in cõce si in colo si totu alte lucruri vedi, cari inse sunt tóte insirate in cataloguri, asié cătu nici nu e necesariu ca sè mai umblu in susu si in josu ca sè le vedi.

O sè-ti aducu asié unu catalogu.

Masîne, tablouri, vaci, ace, corabii, sialuri, perii, tunuri, comisari, tóte stau intr'insulu.

Mai scumpu inse intre tóte sunt teatrele aici.

Eu voiam sè mergu intr'unu baletu, si intrebai

de pretiulu unei loge. Bileteriulu mi-dise inse, cà tóte sunt vindute deja, si asié — fiindu-mi parquetulu pré scumpu — am renunciatu de a vedé teatrulu.

Adi numai potu repetî, cà tóte sunt enormu scumpe, si cà me bucuru cà nu ai vinitu si tu. Spune si la matusi'a, si la ceialalti cunoscuti ai nostri, ca sè nu via incóce, cà-ci vorbele despre cordialitatea si liberalitatea Vienesiloru sunt numai vorbe ; ci nu cinstescu nimenui nimica, si tóte trebuescu platile cu bani gata.

Scusa, cà nu franchediu a ésta epistola, avendu mare graba.

Detaiuri o sè mai urmeze.

Alu teu saracu despoiatu sotiu

Pieftke m. p. "

Pentru traducerea autentica :

Mareu.

### B o m b ó n e.

Abié a repausatu fia-fertatulu Siaguna, foile unguresci au si incepulu a spune, cà cine va fi urmatorulu seu.

Si ele suprinsera lumea, cà acel'a are sè fia episcopulu Olteanu.

A dôu'a dî inse se cõresera, si dîsera, cà nu Olteanu, ci episcopulu Iavascoviciu va fi urmatoriulu lui Siaguna.

A trei'a dî apoi se grabira a indreptá si acesta scire, spunendu, cà acésta nu pote sè se intempele, din caus'a că episcopulu Iavascoviciu e — unitu.

Audîti cunoscintie de diuaristi magari !

In Anglia, intre numerosele societati, esiste si societati de temperantia, adeca de a stîrpi beutur'a spirituóseloru si a intr'oduce beutur'a apei.

Unu membru alu unei societati de temperantia voindu inse a capacita pe unu betîvu despre folosulu si efectulu apei bune.

— Domnulu meu, — response acela, — privesc unu momentu calciunii mei ! Déca, dupa cum vedi, ap'a a putredîtu talpele loru, poti sè judeci, in ce stare aru ajunge paretii stomachului meu !

Diuariele au anuntiatu, cà cu ocasiunea petrecerii lui Carolu I in Viena, o deputatiune a jidanolor de acolo a intrevenit la elu in favorulu coreligionariloru loru din România.

Conducatoriulu acestei deputatiuni fu Kuranda.

Éta si unu micu dialogu din convorbierea loru :

Principele : Ah ! dr. Kuranda, dta aice ?

Kuranda (emotiunatu cu bucuria :) Innaltîmea Ta me cunosci ?

Principele : O ! da.

Kuranda (suridiendu cu fala :) De siguru din vorbirile mele tienute in camer'a deputatilor.

Principele : Ba, din caricaturele foiloru umoristice.

Jidanulu ingamfatu se duce a casa cu nasu lungu.

Siahulu Persiei petrecându la Berlinu a facutu visita si lui Bismark, carele escusă, că dinsulu n'are asié salonu pomposu, precum s'ar cuvení pentru primirea unui astu-felu de óspe mare.

Siahulu respunse:

— Chiar ast'a e deosebirea intre ministrii mei si intre dta. Dta innalti tiér'a, si ai salonu micu; ai mei prepadescu tiér'a, si au salonu pomposu.

Pan'aice inca nu-i nimica de risu. Trebuie dora sè spunemu, că siahulu nepotendu-se intielege cu Bismark intr'o limba sciuta de amendoi, s'a servit u de dragomanu, si acest'a erá chiar unulu din — ministrii sei.

Acuma ve puteti intipui starea tragi-comica acelui ministru.

Doi prieteni se intalnescu acum câte-va dile in strada.

— Ce felu, esti tu? — intrebă uñulu pe cel-alaltu.

— Precum vedi, — respunse, — celalaltu?

— Asié dar, tu n'ai muritu? Dupa cum te-am lasatu in cea din urma óra candu te-am vediutu, eu nu mai aveam nici o sperantia.

— Este adeverat, dar éta-me sanatosu.

— Si cum ai facutu.

— Multumita medicului meu, care a cadiutu bolnavu.

Unu tineru intră mai dilele trecute la unulu din restaurantele nóstre cam de a dóu'a mana si se pune la mésa pentru a prandí.

Servitoriulu, dupa obiceiu, i aduce serviciulu, de a supra caruia erá servetulu strinsu intr'unu modu artisticu, si acceptă sè-i comande de mancare.

Vediendu inse, că nu i se comanda nimicu, intréba ce trebuie sè-i serve?

Tinerulu, care tocmai desfacuse servetulu ca sè u-intinda pe genunchi, vediendu pe elu mai multe pete cari aretau diferite feluri de mancari, se adresa catra servitoriu si-i díse:

— Sè-mi dai din felulu acest'a, din felulu acesta si din cestu laltu.

## CE E NOU?

\* \* (Repausatulu Siaguna) pe langa aceea, că a asiguratui viéti'a sa cu o suta de mií de fl. in favorulu bisericiei gr. or. romane, prin testamentulu seu datu in 1 augustu 1871 lasă tóta avereia sa archidiocesei. Acést'a e column'a de granitu, care i va vesti numele maritului pentru totu-de-una.

\* \* (In caus'a emancipatiunii femeiloru) s'a tie-nutu o conferintia in Pesta la 30 juniu, sub presiedinti'a deputatului dietalu Majoros. S'au adunatu numai pucini. In cuventulu de deschidere Majoros a anuntat, că la tómna dinsulu voiesce sè renoiesca propunerea sa din diet'a trecuta in favorulu emanciparii femeiloru. Spre conducerea causei inse propuse infinitarea unui clubu centralu. Propunerea se primi si se decise sè se faca unu apelu in diuarie catra toti sus-tienatorii acestei cestiuni.

\* \* (Siahulu Persiei) din Anglia a vinitu la Paris, unde fu primitu cu multa pompa. De acolo va

veni la espositiunea din Viena, si se díce că va face o excursiune si la Budapesta.

\* \* (O gluma la bétia.) Unu predicatoru din Statele-Unite a nume White, caruia datoriele profesioniile nu i paru a fi incompatibile cu o dulce veselia, se afă intr'o dí mortu de bétu. Nesciindu cum sè-si petréca timpulu, intră intr'unu otelu din 12-a strada. Era tocmai prandiulu. — Dloru, — díse elu, — dati mi voia de a petrece asta séra cu dvóstra... Eu sum bétu de totu si o sè ridemu multu. Primira. Nesciindu că strai-nulu este unu preotu evangelicu, căte-va persoane pro-pusera de a se face o cununia; o juna feta si unu omnu ce erá acolo, placêndu-le si loru asta gluma, consimtîra a face rolulu de casatoriti. Ceremonia se facu cu cea mai mare solemnitate de catra reverendulu White, care, in urma facu cunoscutu adunârui consternate, că elu erá unu ministru autorisatu, si ca parechi'a pe care elu o unise, erá bine unita, si că nu mai mórtea singura va puté sè mai desparta pe credintiosi. Se petrecu o scena sgomotosa: cei doi tineri cari nu se intelnisera nici odata pana in acea dí, nu-si cunoscerau de locu unulu altuia impregiurările vietii de mai inainte. Chiamara in tóta graba unu aldermanu; dar, cu tóte că acest'a simpatisa din tóta inima sa cu victimele, nu putu de cătu sè primésca jura-mentulu preotului, si a adeverì, că erau legalmente cununati. Nenorocit'a parechia parasì putinu mai in urma otelulu intr'o trasura, dupa ce primira complimentele de condolentia ale asistentiloru.

\* \* (Atentatul a supra poetului Grandea.) Cetimul in "Romanulu" urmatóri'a scire suprindiatória: "Ni se comunica, că dumineca, 6 juliu st. n., pe la óra 8½ dupa miédia-di, la Severinu, intr'unu tufisul din gradin'a publica, avocatulu Tache Viisioreanu, omu sminaminte de ordine, a facutu tentativa de omoru cu precuggetare a supra poetului Grandea. — Fapt'a s'a constatatu de politi'a judeciaria; totu-si se crede, că cuscreni'a dlui Viisioreanu cu ministrulu Tell lu-va scutí de arrestulu preventivu, ordinat u imperiosu de lege in casuri de deliciu flagrantu. Viisioreanu nu este inca arestatu."

\* \* (O caletoria frumósa.) O femeia de 60 de ani din Bavaria, care porni la Jerusalimu pe josu, voindu a se rentórc de acolo totu astu-felu, si care pe cale n'a mancatu nimicu caldu si nu s'a culcatu in patu, dilele trecute a muritu de slabitiune aprope de Lintiu. Intre ale sale s'a gasit 3000 fl. bani gata.

\* \* (Ex-regin'a Isabela) a venit u si dins'a la espositiunea din Viena, dupa ce mai antâiu a fostu la Roma.

\* \* (Orcanulu din Viena.) Viena, Praterulu si Espositiunea au fostu la 29 juniu teatrulu unor adeverate desastre. In timpu, aprope de dóue óre, ni spunu jurnalele vienese, de la trei pana la cinci óre dupa miédi, o plóia torrentiala, insocita de uraganu, grindina si alimentata de unu ventu furiosu, cadiu a supra Vienei, pe care o prefacu intr'o adeverata mare séu mai bine intr'o seria de lacuri adanci si noroișe, cari impedeau intr'unu modu absolutu ori ce felu de circulatiune. — Espositiunea, vestit'a cladire a dlu Schwarz, care nu fusese pana acum supusa la asemenea incercari, a probat u putin'a ei soliditate. Ploia in galerii ca afara. Visitatorii insedar se adapostea in nauntru sub umbrelele loru; espunetorii se grabeau de a-si acoperi vitrinele loru, si de a lasa panzele cari le protegie contra privirilor profane. Multimedia,

ce alergă nebuna în palatul espoziunii, sperându că va găsi unu adăpostu în galerile sale, și unde nu întâlnă de câtu mai multu emotiune, prezentă în adeveru unu spectacol straniu. Femeile, silentiose, se asiediase pe marginile stradelor, pe scaune și pe mese: ele ascultau mugetul uraganului și resunetul pe învelitore alu ploii și grindenei care pareau, că sunt animate de unu adeverat accesu de furia. — Candu tempestă fu puținu linisită, se putu constata stricatiunile. Ele sunt imense. Tote mataserile Lyonului cu desevezere perdute; arborii seculari zacu trintiti josu; unulu din zidurile palatului de bele-arte derimat; pasagiurile acoperite, cari conduce la palatul de industria, presintu aspectul unor ruine; palatul industriei este impresuratu de apa din tote partile. Această este aspectul generalu alu palatului espoziunii. Pe Prater, acela-si tablou: fluviuri torrentiale curgeau intre spatiurile aleelor; cafenelele innotau in apa; pietonii si-scoteau cismelete spre a trece drumulu; femeile chiamau desperate trasuri, ai caroru cai refusau de a inainta. Pe ultimile Vienei, din norocire deserte dumineca dupa amiédia, cercevelele de la ferestrele caselor si cosiurile cazeau pretutindea. Vienesii, cătu si strainii cari se aflau in diu'a aceea in capital'a Austriei, — si-vor aduce cu toti multu timpu a minte de acestu teribilu uraganu.

\* \* \* (Numiri.) Dlu B. P. Hasdeu e numitu membru in comisiunea centrala de statistica. Dlu dr. Ionu Mihali fiscalu comitatensu in Maramuresiu, e numitu membru comissiunii esaminatorie la esamele de statu din Sighetu Marmatiei. Dlu Ionu Branu de Lemeni jun. e numitu notariu la tribunalulu reg. din Panciova. Agintele romanu din Belgradu, Vacarescu, e numitu maresialu de curte si consiliariu la curtea domnitorului Romaniei.

### Flamur'a lui Hymen.

(Dlu Antoniu Sanciali) vice-procurorul la tribunalulu reg. din opidulu Hatieg si-a serbatu la 14 iuliu cunun'a cu domnisióra Emilia Gerendi.

(Dlu dr. Adalbertu Bálinth,) fizicu in Rosia-de-munte, — si-a incredintiatu in 29 iuniu de fiitor'a socia pe domnisióra Maria Rosiu in Alba-Julia.

(Dlu Augustu Munteanu,) avocatu in Gherla, in 29 iuliu se va cununa in Sasu-Reginu cu domnisióra Polixena Orbonasiu.

Cerilu i binecuvinte pe toti!

### Biserica si scola.

(Cine va fi urmatorulu lui Siaguna?) In intielesulu §§ 101 si 147 din „Statulu organicu“ episcopulu celu mai betranu suplinisce pe metropolitulu in conducederea consistoriului metropolitanu si a congressului. Er in casulu incetării din viézia metropolitului § 156 din acel'a-si statulu prescrie, ca consistoriulu metropolitanu in terminu de 3 luni de dile dupa repausarea fostului metropolit sè convóce congressulu. In urmarea acestora dara episcopulu celu mai betranu, Sant'a Sa Procopiu Ivascoviciu, avea sè convóce consistoriulu metropolitanu; inse — din caus'a bólei sale de care patimesce — Sant'a Sa a

cedatu sarcin'a acést'a Santieei Sale parintelui episcopu alu Caransobesiu I. Popasu, carele — dupa o svatuire cu assesorii consistoriali metropolitani — a si convocatu consistoriulu metropolitanu la siedintia plenaria pe 9/21 iuliu la 10 óre inainte de miédia-di in Sibiu in resiedint'a metropolitanu. Obiectulu per tractării va fi: luarea mesurilor conformu prescriselor statutului organicu in privinta intregirii scau nului metropolitanu veduvitu.

♂ (Deputatiunea congresului scolariu din Blasius) si-a implinitu missiunea, presintandu la ministrul Trefort in 29 iuniu reprezentatiunea acelu congresu. Ca conducatoriu alu acestei deputatiuni fu destinat din capulu locului dlu bar. Popu; acest'a inse din unele cause n'a primitu acést'a sarcina, — si astu-felu conducatoriu deputatiunii fu dlu Hossu. Ministrul a promisu, că va face dispositiunile necesarie relative la acestu obiectu. Vomu vedé.

♂ (Dintre studentii jidani din Bucuresci) cinci insi au facutu esamenulu de maturitate. In diplomele loru națiunalitatea si religiunea loru sunt astu-felu insemnate. „De națiunalitate romauu, de religiune israelit.“

### Societati si institute.

♂ (Societatea academica romana) din Bucuresci este conchiamata pe diu'a de 1/13 augustu. Sessiunea acést'a are sè fia interesanta, de óra-ce dd. Odobescu, Hurmuzachi, Sturza, P. S. Aurelianu, N. Cretulescu, voru tiené discursuri de receptiune. Noi mai speram, că de asta-data societatea va luá mesuri asiguratiorie de unu progresu mai de dorit.

♂ (Junimea romana din Paris,) dupa mai multe incercări nereesite, in fine au formatu o reunione numita: „Societatea uniunii romane.“ Primele-i intruniri nu erau decât tolerate, dar in fine se acordă si permissiunea legala. Ori ce discussiune politica este eschisa dintr'ins'a, că-ci n'are altu scopu, decât schimbarea de idei intre Romani, pe ori ce altu terenu afara de celu politicu. Se citescu si se pronuncia in ea disertatiuni despre diferite cestiuni, aprobate mai nainte de adunare. Pentru siedintiele societătii, proprietariulu de pensionatu Grévrier i-a pus la dispositiune localulu seu, unde se intrunesco in tote serile de dumineca. S'a inceputu si fondarea unei bibliotecii, — care pana acum a numera la vr'o 300 de carti.

♂ (Fondulu academiei romane de drepturi) pana la siedint'a din 10 maiu a comitetului Asociatiunii s'a urcatu la 9831 fl. 73 cr.

♂ (Societatea „Petru Maior“) tienù siedint'a de incheiere in diu'a de St. Petru si Pavelu 11 iuliu st. n. ordinea dilei fu: 1) reportulu secretariului despre activitatea Societătii; 2) referad'a comissiunii de 3, esmise pentru censurarea socotiloru cassariului; 3) alegerea comitetului executivu de 3, pe timpulu ferierloru; 4) diferite productiuni in declamatiuni si cantări națiunale.

♂ (Reuniunea inventiatorilor) din inspectoratele Timisióra si Vinga va tiené siedintia la 17/29 iuliu dimineti'a la 8 óre, in scól'a romana din Fabriculu Timisiorii St. Ilie, cu care ocasiune se va gati program'a adunarii generale.

## Literatura.

\* (Dlu Mihaiu Nagy,) canonicu in Lugosiu, inscintiea prenumerantii la tomulu alu dole alu cuventarilor sale bisericesci, ca opulu e sub tipariu, si numai din caus'a tipografiei din Lugosiu n'a pututu aparé pan'acuma.

\* (Antâiu aprilu") e titlulu unei comedii intr'unu actu, ce dlu N. Tîncu a publicatu de curendu la Bucuresci.

\* (Plaga in literatura.) A esită de sub presa la Bucuresci si se afla de vendiare opera „Plaga“ reflesioni critice a supra starii actuale a tierei de Miltiade Tzony, profesoru in Iasi.

\* (Dlu G. Baritiu) a insinuatu la comitetulu Asociatiunii transilvane dimissiunea sa din postulu de secretariu I. si redactoru. Comitetulu va aduce acést'a la cunoscinti'a adunării generale.

\* (Dlu C. A. Rosetti,) rentorendu-se pe câtu-va timpu in patria, a reluatu directiunea diuariului „Romanulu.“

## Musica.

X (O serata de cantari si declamatiuni in Deva,) fu arangiata in 3/15 juniu de junimea romana de aco-lo in folosulu bisericei romane locale, dupa urmatoriulu programu: 1) Cuventu de deschidere, de Fr. Hosu Longinu; 2) Descrépta-te Romane, cantatu de chorulu vocalu; 3) Glasulu unui Romanu, poesia de A. Muresianu, declamata de B. Onigasius; 4) Tîgar'a, poesia de G. Sionu, cantata de chorulu vocalu; 5) Copil'a Romana, poesia de Iosifu Vulcanu, declamata de domnisióra Emilia Herbai; 6) Hor'a unirei, de V. Alesandri, cantata de corulu vocalu; 7) Marirea străbuniloru, poesia de G. Sionu, declamata de G. Nadasianu; 8) Hor'a malaiului, cantece poporala, cantatu de chorulu vocalu; 9) Mod'a de acuma, poesia de Ios. Vulcanu, declamata de N. Barsanu; 10) Spune-mi draga, cantatu solo de G. Giula; 11) Visulu lui Stefanu celu mare, poesia de D. Bolintineanu, declamata de Z. Popu; 12) Venatorulu, cantatu de chorulu vocalu. La acesta serata a asistat unu publicu numerosu, si dupa finirea ei se incepù petrecerea de dantii. Sal'a a fostu frumosu iluminata.

## Suvenirea mortiloru.

† (Metropolitulu Siaguna) murindu, parintele vicariu archeepiscopescu Nicolau Popea, a indreptat unu cerculariu de doliu catra preotii si poporulu gr. or. archidiecesanu, in care anuniciandu intemplarea trista, in numele consistoriului ordinà urmatòriele: 1) in totè bisericele din archidiocesa se va seversi in cea d'antâiu dumineca dupa primirea cerculariului parastasu pentru odihn'a sufletului repausatului; 2) parastasu acest'a se va repetà mercuri in 25 juliu, ca la diu'a 40 a adormirii; 3) alu treile parastasu se va face in 16 decembrie, ca la diu'a in care se plinesce o jumetate de anu de la diu'a repausarii; 4) in fine alu patrule parastasu se va face in 16 juniu 1874, ca diu'a aniversaria a adormirii.

† (Augustinu Moldovanu,) fostu teologu an. II in Gherla, a repausatul la 4 juniu in Sanmargitta.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoru: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Koesi in Pest'a. 1873. Strada lui Alesandru nr. 13.

† (Ionu Jovitia,) castelanu in pensiune, in comitatul Carasiu, a repausatul la Slatina langa Caransebesiu, la 4 juliu, in etate de 55 ani.

## Calindariu istoricu.

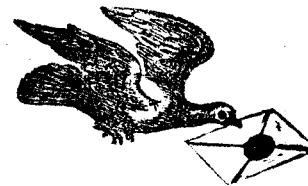
— Juliu. —

3. 987 Hugo Capet se coronéza ca rege alu Francei. 1866 Austriacii sunt batuti la Königgrätz. — 4. 1519 Disput'a despre credintia intre Martinu Luther si dr. Eck. 1807 Nascerea lui Garibaldi. 1848 Mórtea barbatului de statu si scriitoriu francesu Chateau-briand. 1866 Imperatulu Franciscu Iosifu pune pe cale telegrafica lui Napoleonu III Venetia la dispositiune. —

5. 362 (In. d. Chr.) Epaminondas invinge si móre la Mantinea. 1187 (D. Chr.) Saladin bate pe crestini la Hittin. 1737 Nascerea istoricului germanu L. A. Schlözer. 1778 Morcea bate pe austriaci la Rastadt. 1849 Generalulu russescu Adlerberg bate pe unguri la Szepesi Sz. György. — 6. 480 (In. d. Chr.) Mórtea eroica a regelui de Sparta Leonidas si a sociilor sei Thermopile. 1373 (D. Chr.) Nascerea reformatoriului Ioanu Husz. 1415 Mórtea lui Ioanu Husz. — 7. 1807 Napoleon I incheia pace cu Russia la Tilsit. 1966 Austriacii esu din Venetia. 8. 1621 Nascerea poetului de fabule Lafontaine. 1709 Petru celu mare imperatulu Russiei bate pe Carolu XII regele Svediei la Pultava. 1797 Barbatulu de statu englesu Burke móre. 9. 1380 Elvetianii invingu la Sempach. 1401 Mongolii lui Timurlenk occupa si prepadescu Bagdadulu. 1810 Napoleon I intrunesce Hollandia cu Franta. 1829 Maresialulu russescu Paskieviciu ocupa Eperumulu. 1849 Guvernulu ungurescu fuge la Segedinu. — 10. Regele Ladislau IV alu Ungariei ucisi de patru cumani. 1509 Nascerea reformatoriului Ioanu Calvinu. 1584 Principele Vilelmu de Orania si Nassau ucisu la Delft. — 11. 1859 Pace preliminaria la Villafranca intre Austria si Franta. —

12. 100 (In. d. Chr.) Nascerea lui Juliu Cesare. 1704 (D. Ch.) Polonii alegu pe Lescynszky de rege. 1809 Armistitiu la Znaim intre Austria si Franta. — 13. 1533 Ludovicu Ariosto móre. 1793 Marat ucisu de Charlotte Corday. — 14. 1683 Cara Mustafa apare la Viena cu 200,000 de turci.

## Post'a Redactiunii.



Gorua. Pretiulu somestrului trecutu (jan - jun.) e 5 fl., in tomai ca semestru curinte.

Portretulu Nu se pôte publicá. Traducerea nu reoglindeaza spirisulu lui Heino. Apoi: „intunerii“ — „intratu“, — si „jou“ — „totu“ nu sunt rime.

Gherla. Novel'a tramisa se va publicá acusi. Tramite-ni si alte opuri de ale dtaie. Ai talentu, deci — studieza pe scriitorii buni!

Suplementu: „Slavulu Amorului“, romanu de Iosifu Vulcanu, tom. II. col'a V.

Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului trecutu.